

GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 76. Brashov, 16. Septembrie 1848.

Рефрѣнтаirea депешей рѣсещи дин
19. Іюліе а. в.

(Врмаре.)

Свѣдѣніи, мѣрог Домъл, мітрополитѣл, епископії, архіереїи, о mare parte дин клер, маї тоатѣ воерінеа цѣреї ші попорѣл че с'аѣ дмпѣртъшіт де мѣшкѣрї, че ш'аѣ декретат констїтѣціа лор, че поартѣ кѣрма гѣвернѣлѣ де треї лѣні, есте ачеаста о мїнорїтате тѣрѣврѣтоаре лініщеї? Ші апої дн Молдова — ачеастѣ мїнорїтате, дѣпѣ кѣм зїче Рѣсіа, фост аѣ днсоцітѣ де арме? Фѣкѣтаѣ дн пѣтере врео манїфестаціе тѣрѣврѣтоаре лініщеї? словозїт'аѣ вре о прокламаціе дмпротївїторе їнтересѣлѣ амѣелор кѣрці? Наѣ фост ачеаста пѣ маї о сімплѣ черере, дотерїтѣ ші фаворїтѣ кїар де конѣлатѣл Рѣсіеї? о пѣпѣдере порпїтѣ кїар де пе ла 1836 асѣпра кѣлѣкрїлор регѣламентѣлѣ дин партеа окѣрѣмѣїреї, адресатѣ ла дѣмѣ кѣрціле, днсе пѣпѣ авѣм прекѣт се паре днкъ неаскѣлатѣ? Ынде сѣнт дар дн Молдова револѣціонарїї? ындес емісарїї! Чїне сѣнт дмпїлѣторїї, чїне сѣнт рѣпїторїї ші кѣлѣкторїї лецілор?

Ромѣнії дин Валахїа кѣпоскѣнд днрѣѣїреа чеа вѣтѣмѣторе а Рѣсіеї, афлѣнд де соарта молдовенїлор, не маї вѣзѣнд алт мїжлок де дндрептаре ші дѣпѣ кѣвѣпѣл евангелїеї, не маї пѣтѣнд шервї ла дої домпї, се хотѣрѣрѣ а се мїпсі ші а се лепѣда де вїнефачерїле челе деспоїтоаре ші а се цїне де векїла лор сѣзеранѣ, потрївїт трактатѣрїлор днкіете де атѣтеа веакѣрї. Ачеаста се аратѣ дн прокламаціїле лор; ачеаста се вѣдеще дн констїтѣціа лор; ачеаста се доведеще дин тоате лѣкрѣрїле лор; їарѣ пѣ чеаа че зїче Рѣсіа дн депеша са. Ші апої такар де ар фї ші авѣт дн гѣнд вре зп алт план, днсе нїчі фїлософїа нїчі леціле пѣ педесек кѣдетеле.

Днпре славі де маї мѣлці апої vedem памфлетѣрї ші прокіетѣрї ла зпїре, днсе Рѣсіа п'аѣ днпре-вїнїт кѣ пѣтере. Цѣрманїї саѣ ші зпїт ші рѣсѣла леаѣ дат паче; ші ромѣнії пѣ-маї пентрѣ кѣ ар фї вїсат, орї ар фї гѣндїт пѣмаї ла зпїре, їатѣ кѣ протекторѣа ші вїнефѣкѣтоареа лор алѣаргѣ кѣ армеле сѣї торопѣаскѣ, ші спре ашї лецітїма врмареа са, скорпеще мїї де фавїле зїкѣнд кѣ днтра-реа еї ар фї де алтѣ фїре. Ної сѣпѣтем вїне днкрѣдїнгадї, дин трекутѣл че нїл дѣ де до-вадѣ кѣ днтрареа еї, де се ва пѣтѣ пѣмаї, ва фї тот де о фїре кѣ чеа дин Бесаравїа ші дин Полонїа. Дакѣ п'авем алтѣ довадѣ де кѣт трекутѣл; дакѣ п'авем алтѣ кїзїшіе де кѣт трекутѣл ачест чїтат де Рѣсіа кѣ атѣта

помпѣ; дакѣ деспре врѣтѣрїле ші вѣпѣвоїнда Рѣсіеї авем сѣ днкіем дин трекут, апої ваї воѣ прїнціпатѣрїлор дела Дѣлѣре амап поаѣ лѣ-кѣиторїлор лор! Ваї де копїї пострїї! ші пѣкат де врѣмашї ачестор цѣрї! вої ведї фї велчїзце де азр дн рѣтѣл...

Дакѣ прїнціпатѣрїле Дѣлѣреї сѣнт про-вїнції днпрецітоаре ші трївѣтаре а ле пор-цеї, апої че кавѣ Рѣсіа кѣ арме дн пѣмѣт стреїн? Зїче кѣ ачесте прїнціпатѣрї пѣ фїп-цеск пентрѣ Рѣсіа політїчеще де кѣт дн пѣ-тереа трактатѣрїлор дела Акерман, Бѣкѣ-реці ші Адрианопол, прїн каре еле ш'аѣ ре-кѣцїгат орї ш'аѣ рѣстаторнїчїт прївїлеціѣ-рїле веки, че ле авеа днкъ дела капїтѣлаціїле фѣкѣте кѣ поарта. Кѣм дар п'аѣ еле фїпцѣ політїкѣ?

Днпѣїз сїзне кѣ ачесте прїнціпатѣрї дела капїтѣлаціїле лор кѣ д. Поартѣ аѣ дрї-тѣрї ші прївїлеціѣрї, апої зїче кѣ сѣнт пѣ-маї нїще провїнції днпрецітоаре а ле зпїї їмперїз, дар а ле кѣрѣї їмперїз, де авїа маї цїос се хотѣреще а поменї кѣ а ле Тѣрчїеї; днсеѣршїт адаоце кѣ еле сѣнт datoаре Рѣ-сіеї ші пѣ пот фаче де сїне нїчі о мїшкѣре, нїчі о префачере фѣрѣ шїреа ші днвоїреа еї, де шї стареа лор ар чере оаре каре дн-вѣлѣтѣцїрї.

Днпѣлеагѣї контра-зїчереле хапѣл еї чел тѣтѣрескѣ (хапѣтарѣ), кѣчі нїще аша догѣме політїче сѣнт мѣлт маї авѣрде де кѣт челе релїціоасе а ле фанатїчїлор ші але пѣгѣнїлор. Се фѣлеще кѣ леаѣ лѣцїт пѣпѣ шї хотареле (че сатїрѣ!). Се vede кѣ дн лїтѣва дїпломатїкѣ рѣпїреа Бесаравїеї се пѣ-меще лѣцїре де хотарѣ. Ачеаста арѣ mare асѣтѣпаре кѣ фапта челѣї, кареле дѣпѣ чедї рѣпеще пѣнга, апої дшї фаче мїлѣ шїгї дѣ дндрѣпѣт вр'о кѣцїва вапї днпѣрѣлса. Не днкрѣдїнѣазѣ ка сѣ не прїндѣ маї вїне дн кѣпѣанѣ, прїн крѣдїнчїосѣл сеѣ цѣнерал Дї-хател дн конѣлатѣл рѣсеск дин Іапшї кѣ ла орї че днпѣтпларе армателе М. сале пѣ вор трече, че пѣмаї вор обсерва де департе, ші прѣсте вр'о доаѣ лѣні не vedem днпре-сѣраці де армате рѣсещї. Ачеастѣ деклара-ціе о фаче дн фаца пѣвїкѣлѣ крѣдїнчїос ші некрѣдїнчїос М. D. Стѣрза! ші пѣсте пѣдїн vedещї че аѣ ешїт днпѣрѣлса.

Прїнціпатѣрїле пѣшї кѣпоск нїчі о дн-даторїре кѣтрѣ Рѣсіа, пентрѣ кѣ еа пѣ аре нїчі зп дрїт асѣпра лор. Прїнціпатѣрїле ка сѣверане аѣ днкіет трактат кѣ поарта ка еа сѣ ле ачере ла невое де орї че дшшпан; їарѣ еле сѣї рѣспѣндѣ зп трївѣт ашлал, ші нїмїк маї мѣлт. Тѣрчїа дечї пѣ есте дн дре-птате, фѣрѣ кѣлѣкареа трактатѣрїлор, а де-сїзне алтѣелїз деспре прїнціпатѣрї. Дрѣнт

каре протекція Рвсіей. рѣшпереа Бѣковінеі ші а Бесарабіей сѣнт дрѣтѣрї взврпате ші рѣ-пірі недрепте фѣкѣте дп пѣтере, пе кѣнд Тѣрчіа слѣвїсе, дрѣтѣрї ші рѣпірі пелецѣїте ші фѣрѣ алт теменіс де кѣт ал пѣтереї, ші каре вор цїне кѣт дї ва цїне ші пѣтереа.

Кѣт дп прївїреа протекціей, че Рвсіа дшї дпсѣшеце асѣпра прїнципатѣрїлор, акѣм де одатѣ пе ва фї чел пѣдїп їертат а о дптрева ші дп лїмѣа поасгрѣ: чїне їаѣ дат ачест дрїт де протекторат? Рѣгатѣоаѣ ромѣнїї кѣ тоцїї? дпкїетаѣ кѣ дѣлшїї вре вп трактат дп ачестѣ прївїре? саѣ пѣмаї дп пѣтереа алтор фолосѣрї че аѣ трае шї траѣе дїп прїнципатѣрї дп време де паче шї рѣсвоїѣ, фѣдїшї пе сѣнт кѣтпѣт, кѣ ванї шї фѣрѣ ванї? орї поате пентрѣ партеа че пеаѣ лѣат? Шї апої аша трѣвѣе сѣ се поарте протекторѣл кѣ протегїдїї, ка шї Хронос кѣ фїїї сеї? де драцї чеї сѣнт сѣї дпгїтѣ кѣ деарѣ кѣ тот? Прїп трактатѣрїле чїтате де дѣкса, еа се дпдаторѣше а пе протѣе дппротїва орї кѣреї недрептецїї, асѣпрїрї шї пѣвѣлрї дѣшпѣнецїї стрїеїне, кѣнд вом кїема о пої, їарѣ пѣ а дптра кѣ армії кѣндѣї ва пѣлѣеа, а дпрѣѣрї асѣпра адмїнїстраціей дїп лѣзптрѣ, а дпгѣдѣї саѣ а опрї, а дпкѣвїїнда саѣ пѣ пѣлѣ ла чеа маї мїкѣ лѣкраре а оѣщеї адѣпѣрї, а гѣверпѣлѣї, ва пѣлѣ шї а фїеїе кѣрѣїа іndivїd. Пентрѣ че се аместїкѣ де пе дѣ пѣлѣ шї епїтропї дпвѣдетѣрїлор вїсерї-чецїї, пентрѣ че аѣ тѣрїїнїт дпвѣдетѣра націоналѣ? Пентрѣ че контролеаѣ шї адеверѣе лѣкрѣрїле Длѣї Стѣрѣа, пѣлѣ шї аѣтѣрїле ровїлор їертадїї? Прїп че трактатѣрї, прїп че фармїчі шїаѣ дпсѣшїт еа пїѣе атаре дрѣпѣтѣрї? Пентрѣ че дп времеа окѣпаціей трѣкѣте пеаѣ лѣат атѣтеа продѣкѣтѣрї? пеаѣ тѣлѣтѣрѣтат дп тот кїпѣл шї саѣ фолосїт прїп тот мїжлѣкѣл спре а пѣрта рѣсвоїѣл дп контра сѣзеранѣлѣї пострѣ, дп кѣт пеаѣ дп-жѣгат пѣлѣ шї ла карѣле де транспорт? а пої дп вртѣ пеаѣ впс пѣмаї окїї те мїрї кѣ че, шї акѣм де вїде атѣта дѣрѣре де їнїмѣ дѣлѣ пої шї дѣлѣ дптрецїмеа д. Пордї! Де кѣнд сѣаѣ фѣкѣт аша де мїлостївѣ?

(Ва врта.)

MONARCHIA AUSTRIACÆ.

TRANSILVANIA. Орлат, 15%. Септ. Сателе дїп каре локѣиторїї кѣдї фѣсесѣрѣ їо-ѣадї, їар акѣма сѣнт ѳменї лїберї, черѣрѣ ла рецїментѣл пострѣ дп 10—12 Септ. прїп дѣпѣтадїї шї дп скрїе формалѣ мїлїтарї-саре сѣнт Бреаѣа, Лѣдїшор, Лѣда, Воїла, Дрїдїѳ, Воїводанїї де сѣс шї де жос, Іашї, Хѣрц, Берївоїѣл маре шї мїк, Харса, Порѣшѣакѣл де сѣс шї де жос, Дча де сѣс, Вїц, Бешѣмѣак, Дрѣгѣш, Сѣтѣвѣта де сѣс шї де жос, Сѣрата, Мѣгѣра, Фелдїора, кѣ тотѣл 23 сате, дїп каре че е дрѣпт парте маре ера местекате кѣ гранїдарї. Песте ачесте алте 51 сате деалѣгѣл дѣреї Олтѣлѣї пе аместе-кате кѣ солдадї гранїдарї дшї дескоперїрѣ тот ла рецїмент прїп граїѣ фервїптеа дорїцѣ де а се мїлїтарїса. Пе калѣеа ачестеа дїп ре-

цїментѣл пострѣ се пот органїса дпкѣ алте дѳѣ. — Тодї карїї цїѣ кѣ кѣтѣ гревтате шї кїар кѣ педѣпсе се врта мїлїтарїсареа сателор (ромѣнецїї шї сѣкѣїеїцїї), пѣ се пот мїра де-стѣл пентрѣ ачест кѣрацїѣ пеащептат ал ро-тѣнїлор; алдїї їарѣш кавѣ дпдемѣтрїле се-крете, каре пѣ се маї пот афла дп тїрѣнїа їовѣѣеаскѣ де кареа сѣтенїї скѣпарѣ дп кѣт еї астѣзї сѣнт мѣлѣт маї лїберї де кѣт гра-пїдарїї. Ної ачел дпдемѣ дп афлѣм атѣт дп децѣптарѣеа попорѣлѣї ромѣнїї кѣ есте маре патѣ шї рѣшїне а се фѣрї де арме, кѣнд тѳтѣ лѣмеа прїнде арме (гардѣ), кѣт шї дп террорїсѣл пемѳшїмїї зпгѣрѣцїї, ка-реа де 3 лѣнї кѣ пѣртареа са чеа тїранїкѣ десператѣ пе дѣде сѣ прїченем каре ар фї стареа ромѣнїлор дакѣ ар ажѣоѣе їарѣш сѣнт дѳнпїа зпгаро-пемѣшаскѣ. —

Есте жѣвѣеката зпанїмѣ а тѣтѣрор карїї маї воїеск вїнеме ромѣнїлор, кѣ чел маї вѣп, маї фолосїторїѣ шї маї мѣнѣзїторїѣ паш че пѣтѣ фаче ромѣнїї дп тїмпѣрїле нѳстрѣ атѣт де перїкѣлѳсе ера, сѣ чеарѣ арме, дар, арме маї пайпте де тѳте! Ромѣнїї, есте рѣшїне маре а пѣ маї фї армат, есте фѳрте маре перїкѣл а пѣ цїї пѣрта арме апѣрѣ-тѳре. Кѣлкацї кѣ тоцїї дп врта челор дїп цїнѣтѣл Фѣгѣранѣлѣї.

Іатѣ! Сѣкѣїї дїп сѣаѣнѣл Одорхеїѣлѣї хо-тѣрѣрѣ мѳрте пентрѣ тодї копнаціоналїї лор карїї п'ар врѣ а лѣа арме; еї адѣлѣ шї 40 мїї ф. арц. спре а пѣлѣтї ѳстеа. Лѣадїї сама ромѣнїї, кѣ тѣрѣвѣрѳселе шї сѣпѣерѳселе тїмпѣрї дп каре ажѣосѣрѣм пѣ се вор дп-кеїеї дптрѳ лѣнѣ, пїчї дптрѣ вп ап; ам а-жѣнс рѣле тїмпѣрї; сѣ пе зпїм стрѣпс, сѣ пе лїпїм де монархїа австрїакѣ шї сѣ пе ар-тѣм. — Блѣстѣмадїї фїкошїї.

HUNGARIA. Пеща. Десѣатерї дїе-галѣ. Дп шедїїнда дѣпѣтадїлор дїп 13. Септ. сеара пе ла 8 ѳре дѣпѣ маї мѣлѣ їнтерпѣ-ладїї че се фѣкѣрѣ, се лѣѣ ла десѣатере про-їекѣл де леѣе дп прївїїнда зпїзпїеї Трансїл-ѣанїей кѣ Ънгарїа. Ачест проїект де леѣе, дѣпѣ кѣм пе арѣтѣ дѣпѣтатѣл ромѣнїї Пап-фалѣї дп ачѣеаш шедїїндѣ, се компѣсе де кѣтре регнїколара дѣпѣтадїе пе кареа о дѣ-пѣмї дїета Трансїлѣанїей, шї дп кареа дїп пар-теа ромѣнїлор ера пѣмаї трѣї вѣрѣадїї: епїскопѣл Лѣтѣнї, епїскопѣл Шагѣна шї адвокатѣл Бохеѣел ка дѣпѣтат, фѣрѣ а се кїема ла сѣѣтѣре чеї поаѣ вѣрѣадїї ромѣнїї, пе карїї мїнїстерїѣл маїар дї алѣсе спре а репресѣнта пе ачест попол, шї фѣрѣ сѣ лї се дппѣртѣшїаскѣ тѣкар дїп тїмп дп тїмп лѣкрѣрїле еї, ка ачѣїа сѣ шї пѳтѣ фаче рефлѣсїїле сале, ка зпїї че кѣ-пѳшеаѣ дѣстѣл де вїне дппрецїѣрѣрїле дїп Трансїлѣанїа, дп кѣт пѣтем зїче кѣ ачѣї пѳѣ вѣрѣадїї пѣтрекѣрѣ дп Пеща дѳѣ лѣнї, фѣрѣ а фї фост кїемадїї тѣкар одатѣ ла копсѣл-таре, фѣрѣ а фї пѣтѣт ворѣї тѣкар вп кѣ-вѣпѣт пентрѣ падїа ромѣнѣ, дїп прїчїнѣ кѣ лї се тѣїе тѳтѣ окасїѣнеа. Адаогѣ пе лѣогѣ ачѣеста, кѣ пѣтїтѣл проїект де леѣе се про-пѣсе дп зїса шедїїндѣ спре десѣатере кѣ кѣл-кареа а дпсашї лецїї дїетале, кареа дп пѣн-

тъл 32 зиче, къ ори че проіект де леце ар фі а се лза да десватере, маі пайнте тревѣе съ се адеарпъ ла комісія чентралъ кареа дши дъ пъререа са ла фіекаре пвнт. Депѣтаціи ромъні че е дрепт, се сілірѣ дін тоте пѣтеріле а конвінѣе пе касъ, къ се авате дела дпсѣші лецівіріле сале; дпсѣ дп дешерт, къчі авѣміт депѣтатѣ секѣіѣ Палфі черѣ къ тóгъ енерѣія, ка чел пѣціо съ се дешватъ пѣнтѣріле атигѣторе де секѣі. Дп ѣршареа ачеаста се ші дешѣтѣрѣ §. §. 10, 11, 12, 13, 16 ші 20. ка шіі каріи п'ар черка тѣлтъ дппрогівіре, іар чеіладі се дедерѣ ла комісія чентралъ. Кънд вені ворѣа дешпре тѣнѣіи реціментелор секѣіѣші, се скѣлѣ ромънѣа Оавд ші зиче: „Дѣпъ към вѣд, дешпре неферіцііи ромъні ш'аѣ зитат комісія къ тотѣл, еа ворѣеде пѣмаі дешпре секѣі, тѣкар къ дп Трансілваніа се афлѣ ші реціменте ромъне де гранідѣ, каре дпкъ претінд къ тóгъ дрептатеа ка тѣнѣіи съ фіе аі лор. Дешпре ачеціа дпкъ ар тревѣі съ се факъ поменіре дп леце.“ Къ таре невоіе се дндѣплекѣ каса а щерѣе дін леце къѣпѣтѣл: секѣі, ка аша съ ретънѣ пѣмаі грѣніщері, сѣпт каре съ се пóгъ дндѣледе ші ромъні. §. 5 ворѣа дешпре пайнтареа тіперілор дін Трансілваніа ла постѣріле дікастеріале. Ніарі Пал се дндѣрѣ а зиче, къ дп ачест парѣграф ар фі къ кале а се вѣрѣ, къткъ ші асѣпра ромънілор къпоскъторі де літѣа магіарѣ съ фіе къ лѣаре амінте. Ел дпсѣ дши апрінсе пѣмаі пайе дп кап; къчі се редікарѣ Zeik K. ші Kemeni Denesh, каріи се скрѣтѣрѣ а арѣта къткъ ромънѣа нічі пѣпъ акѣм п'аѣ фост трекѣт къ ведереа; дндешерт ле ретѣстрѣ Сісістѣнд Поп, къ дін зп міліон ші жѣштатѣ ромъні че се афлѣ астѣзі дп Трансілваніа пѣ везі тѣкар зпѣл інтрат ла врео комісіе черчетѣторе, ори тѣкар ла комісііле діпѣтале; къчі венінд лѣрѣла ла вотісарѣ претѣнсіле ромънілор ретасерѣ дп мінорітате. Сісістѣнд Поп черѣ ка съ се пѣтере депѣтаціи, къчі пѣ і се пѣреа а фі дп пѣтѣрѣл компетент, дар дп рѣсерѣ; іар маі тѣрзіѣ кънд се дешѣтѣе алт парѣграф, се скѣлѣ Ірání ші черѣ ка съ се пѣтере депѣтаціи, каріи пѣтѣрѣндѣсе, се афларѣ а пѣ фі дп пѣтѣрѣл черѣт де леце, ші адѣпарѣа се дппрѣщіе пе ла 10¼ оаре пайнте де аміази. (Дін ачест скѣрт скелет пóте жѣдека ори чіне към дѣкѣр дешватеріле діетале.)

Мѣлѣі дорѣск а ші, към стѣ трѣаѣа къ міністеріѣл магіар дін Пѣща? Ноі ле арѣгѣш, къ дѣпъ редѣтóрчереа депѣтаціеі дела Віена міністеріѣл лѣі Батіані дши дѣде дімісіа. Діета алеасе пе Кошѣт, каре ажѣтат де къціѣа вѣрѣаді дін опосіціе, съ пóрте кърѣа, пѣпъ ла дешѣміреа алтѣі міністеріѣ; дпсѣ домніа лѣі дінѣ пѣмаі 24 óре; къчі палатівѣа дпсѣрчінѣ де поѣ пе Батіані а компѣне алт міністеріѣ. Ачеста пріімі сѣит кондіціе, дакъ М. Са реѣеле, ла каре трімісе дпадінс пе варѣнѣа Венѣхайн, дптре алтеле на словозі кътре Іелачіч порѣвѣкъ, ка съ се ретрарѣ дін Ъгаріа. Дпшѣратѣл ресѣѣсе дп 15. Септ. пріа зп вілет дндрѣнтат кътре палатівѣа дп каре зиче, къ пріімеѣе дімісіа міністеріѣл тр.,

пріімеѣе ші ачѣеа, ка Батіані съ фіе прѣсідѣнт міністеріал времѣлнѣеѣе; іар че се атінѣе де кондіцііле сѣпт каре се леагѣ Батіані а компѣне зп поѣ міністеріѣ, зиче М. Са къ акѣм пѣ е дп старѣ а хотѣрѣ депліи, дін касѣ къ зпні дін фоціи міністеріи се пѣртѣрѣ астѣеліѣ, дп кът пѣ почіѣ фі нічі де към тѣлѣшміт къ гараңдіа че аѣ дат еі лецілор челор маі пóѣ; аша дар спре а дпкѣнѣзѣра зпа ка ачѣаста, чер гараңдіе дп персѣнеле міністерілор пе каріи дп ва алеѣе. Рѣѣ дп къзѣ М. Сале, къ діета пѣ лѣкрѣ оімік пѣнтрѣ дппѣчівіреа кроато-сѣрѣлор; дпсѣ маі рѣѣ дін тóте, къ дп 11. Септемѣ., пѣрѣсіндіѣеа калеа лецівітѣ, дѣде міністеріѣлѣі воіе а словозі ванѣоѣте къте де 5 фіоріні, фѣрѣ а аѣпта дптѣріреа ачелеі лецівірі; асѣмѣнеа л дппѣтернічі пе міністеріѣ а рѣдіка осташі атѣт пріа конскріпціе кът ші пріа дпроларѣа къ жокѣл, фѣрѣ а аѣпта дптѣріреа леціи де рекѣтаціе. Немѣлѣтміндѣсе діета къ тóте ачѣесте пелецівірі, пѣ се рѣшінѣ дп зрѣтѣ а дѣкрѣта ші о леѣе пріа каре се дѣде воіе, ка осташі дін реціментеле дппѣрѣтѣші че се афлѣ дп Ъгаріа съ пóгъ пѣрѣсі стіндартеле сале ші съ треакѣ ла челе магіаре (honvéd). Аша дар Батіані дп шедінга дін 16 Септ. дѣкларѣ, къ ел пѣ пóте пріімі прѣсідіѣл міністеріал ші компѣперѣа повѣлі міністеріѣ. Се скѣларѣ дпсѣ маі тѣлѣі ші дп зрѣтѣ дп дндѣплекарѣ, ка съ пѣ ретънѣ Ъгаріа фѣрѣ кърѣтѣ. Дешватеріле че се фѣкѣрѣ къ окасівнеа ачѣаста мерітѣ тóгъ лѣареа амінте, поі дпсѣ пѣнтрѣ зпгѣсѣдіѣеа локѣлѣі сѣптем сіліці а ле трѣче къ ведереа. Дп зіоа зрѣтѣторе Батіані аѣ ші пропѣс касѣі пе поі міністеріи, каріи сѣпт: Коломан Гіці, Маѣріціе Септкіралі, Алѣсандѣр Ердіоді, в. Ніколае Ваі (комісаріѣл міністер. дін Трансілваніа), в. Діонісіе Кемѣні, в. Іосіф Óтѣш ші Лазар Мѣсарош, мпсѣе ал 8леа асѣпра кърѣіа к. Батіані дпкъ пѣ с'а пѣтѣт дпвоі къ персѣна. Портѣоліѣріле дпкъ пѣ сѣпт дппѣрѣціе. —

(Дѣпъ Közlöny ші Pesti Hirlap)

Дп шедінга дін 17. Септемѣр. се чіті о скрісѣре дела комѣнітатеа фортѣрѣеі Комарѣнѣлѣі, чѣа маі таре дп тóгъ Ъгаріа, дп каре се пѣлѣг къціѣа магіарі асѣпра комѣндаѣтѣлѣі четѣціи, къ ачѣла ар ста гата а преда фортѣрѣада дп тѣла лѣі Іелачіч, адекъ къ цѣпералѣ комѣндант аѣ дѣкіарат а ретѣнеа кредінциѣс дппѣратѣлѣі Ferdinand I кърѣіа аѣ жѣрат кредінѣѣ. — Тот дп ачѣа четате се аціѣѣ фок дп трѣі локѣрі. — Дп ачѣеаші шедінѣѣ ші дп чѣа зрѣтѣторе каса пріімі къ пѣціне скіѣѣрѣі проіектѣл лѣі Кошѣт пѣнтрѣ дешѣгѣѣіреа пропріетарілор. — Дп шедінга дін 19 шасѣ депѣтаці сасі: аі Сіѣіѣлѣі, Медіешѣлѣі ші Нокрѣхѣлѣі дши дѣдерѣ дімісіа де депѣтаці зікънд, къ тендінга кареа о лѣѣ діета де кътеѣа зіле дпкóче нічі се потрѣѣеѣе къ пѣререа лор індіѣѣѣлѣ шічі къ а тріміцеторілор сѣі. Пѣшіреа ачѣаста фѣкѣ таре стѣмот дп діѣтѣ.

Діо кътпѣл ресѣѣлѣлѣі. Іелачіч къ треіѣчѣі ші трѣі мп осташі алѣші се афлѣ ла Кѣстхѣлѣі, 20 міле департе де Пѣща. —

Цепералъ Телеки, каре депъсесе komanda, кѣм се шие, дн зрѣа декларърії офидірілор съі, каріи зисеръ, къ еі пѣ се пот лѣпта дн контра зѣвѣ дѣштан каре се докѣнъ ла ачеаши флашъръ ка ші еі, акѣм дѣпъ че нѣмідіи офидірі дн дедеръ дн скріс, къ се вор опъне лѣі Іелачіч, дшї релъъ komanda. — Се спъне дн кътева газете магіаре къ воспачіи ші кроадіи тѣрчі ар фі проръот дн Кроадіа. — Дела Перлас ші Вервас шіріле сънт местекате, днтрън лок довінсеръ ші апрінсеръ сървіі, днтрълтъл магіаріи. Дестъл къ ресвелев се пѣртъ кътѣт днвершвнареа де кѣтре аввеле пѣрді.

МАІ НОЪ Треі манифесте але ванълѣі Іелачіч не сосіръ дн маі тѣлте ісвѣръ ші се чітеск къ чел маі віѣ интерес, пентръ къ еле дошіръ не скѣрт дар лѣтѣрїт тѣте ачеле прічїні кѣмѣнїтѣре къте дедеръ кроаділор дрептѣл а порні ресвоіѣ, пѣ дн контра Ѣггаріеі, чї нѣмаі дн контра ачелеі партиде терорістїче, каре калкъ астъзі не червїчеа попорълор Трансілваніеі ші а Ѣггаріеі тѣлт маі греѣ де кът днсшї абсолютїстѣл лѣі Метернїх. Лѣтѣа ва ведеа, къ дн планъ лѣтнпнлълѣі вѣрват Іелачіч пѣ заче нїчї о реакціе дн фавѣреа абсолютїстѣлѣі, чї нѣмаі сіліѣда де а змїлі не партида терорїстїкъ ші кътѣтѣре де а се рѣне де монархїа австрїакъ шї а о котропї.

Пеѣда. 21. Септемвр. Палатїнъла скрісе дн лагъръла съѣ дела Веспрем, кѣмкъ дѣпъ о іѣте черчетаре фѣкѣтъ дн контра депералълѣі Adam Телеки комѣдантъл трѣпелор зпгѣрѣшї, ел нїчї де кѣм пѣл афлъ де вїноват шї трѣдѣторїѣ. Че е маі тѣлт, днсшї Чанї комїсарїѣл діетал, каре чел дн тѣі декарасе не Телеки де вѣпъзѣторїѣ, акѣм прїн зп поѣ рапорт дшї ретраце кѣвѣнтѣл. Ачѣастъ пѣртаре а лѣі Чанї пѣсе шї не діетъ ла деосевїтъ мїраре. Маі ла зрѣтѣ ва ешї адевѣрѣл, кѣмкъ Телеки, дакъ фѣ сіліт а фѣці днпнпнѣтеа лѣі Іелачіч, прїчїна е де кътат дн лїпса зпѣі армате маі нѣмерѣсе.

— **Дїета дн шедїнда дн 19. Септ.** кътрѣїтѣ фѣрте пентрѣ авдікареа челор 6 депѣтаді сасї ла провнѣреа лѣі Кошѣт дн декларъ де прїетїні аї ревелїлор шї аї камарїлеї, дн опрї стрѣнс а пѣ се депѣрта дн Пеѣда, пѣлѣ пѣ вор венї алді депѣтаді дн локѣл лор; (еї днсѣ тоді се депѣртаре, дої ла Віена, патрѣ акасѣ), іар ла дн контрѣ съ фїе днфѣраці де десертѣрї шї крїмїналі. Ла ачѣесте І. Палфї депѣтатѣл Одохейлѣлї (дѣштан днвершвнпн шї ал ромѣнїлор), нѣмїт тот дн ачѣа шедїнѣкъ ка комїсарїѣ діетал дн секвїте, днфѣрѣнтѣ ашар не сасї зїкънд, къ венїнд ел дн жос, ва фї ваї де ачѣї депѣтаді, карїи дн астѣелїѣ де прїчїні къ але сасїлор се ретраг.

Дн Трансілванїа. Маї ноѣ. Блаж Комїсарїѣл мїністерїал а. Ваї венї дн ^{10/22}. Септ. дн Аїзд ла Блаж; попоръл дн нѣтѣр де 60 мїі дн прїїмі къ вїватѣрї. Ел дн кѣм-

пѣл лїбертѣдіи кѣвѣнтѣ прїн зп тѣлмач, арѣтѣндѣшї мѣрїтеа пѣтерї сале шї дожпннд не ѣменї съ теаргъ а касѣ; попоръл днсѣ дн респѣнсе ѣменѣще, дар дн гѣра маре, къ пѣ вреа а шї нїмїк де пѣтереа лѣі шї къ нїчї се ва депѣрта пѣлѣ пѣ і се вор днпнпнї тѣте черерїле сале. Аша в. Ваї се редпѣтѣрсе дн ачѣаши зї ла Аїзд, петрѣкѣт іар де вївате ромѣнѣді. Адоа зї сътѣвѣтъ сосїръ арѣстадіи полїтїчї преѣтѣл ромѣнѣск С. Балнт шї жѣпеле Мога, не карїи Ваї дн словозї дн темпїцеле Аїздѣлѣі вїедїи вѣрваді ерагалвїні ла фадѣ, перїді шї къспнді ка ваї де еї, къчї сѣферїсеръ тѣлт фѣрѣ нїчї о вїнѣ; пѣ сънт кѣвїнте а спъне вѣкѣрїа къ каре фѣсеръ прїїмїді дн Блаж. Лѣнї дн ^{15/25}. сосїръ ачї шї професорїи С. Бѣрвѣд шї Т. Лаврїанс (кїемадї де днсш в. Ваї), днсодіді шї де канчелїстѣл А. Поп. Попоръл ле ешї пнпнѣте пѣлѣ ла сатѣл Мѣпърадеа, фѣкѣнд о злїдѣ дндесатѣ де ѣменї дн Блаж пѣлѣ аколо, іар канчелїстѣл Іанк днпнпнѣте къ шесе мїі тоді вїне армадї шї днпѣрѣдіді дн плѣтѣне. Ачѣї професорї прїїмїді дн Блаж шї де о депѣтѣчїѣне кѣвѣнтаре фѣрвїнте кътре попор; маі днтѣ Бѣрвѣд дшї днчѣпѣ кѣвѣнтареа къ днтрїтѣл: „Сѣ трѣїаскъ днпѣратѣл Ferdinand I-еа.“ — Дн ѣменї се дѣк тѣлді не а касѣ къ рекомандѣдіи тїпѣрїте, пентрѣ ка офїціалїи съ пѣї маї тїрѣнеаскъ нїчї съї маї ватѣ къ веде, къчї вѣтаїа есте шѣарсѣ шї дела арматѣ. Днтръачѣеа планъ есте ка тѣтѣ ромѣнїтеа съ се формѣазѣ дн гардѣ націѣналъ къ чѣнтрѣл дн Блаж, зндѣ ва фї шї префѣктѣра І. ка де зѣче мїі, апѣї алтеле маї нїчї, къте треї мїі дн алте пѣрді; дн тот сатѣл о компанїе, ла зѣче сатѣ зп трїѣвнпн.

— **Вїде-колонелъл Ѣрван***) се ашезѣ къ ваталїѣнѣл съѣ ла сатѣл мїл. Мокѣд дн лагър, патрѣ чѣасѣрї дела Деж. Президентѣл гѣбернїлѣлї Е. Мікѣ шї в. Ф. Кеменї алергарѣ спре а се днделеѣе къ Ѣрван. Ресѣлтатѣл днкъ пѣ се шїе сігѣр, ведем нѣмаї къ ел дн лагър днкъ пѣ се департѣ. —

Цара ромѣнѣаскъ. Бѣкѣрѣшї. Шїре сѣнѣерѣсѣ. Фѣат Ефенді адѣсе трѣпеле тѣрчѣшї дн лагър аурѣне де Бѣкѣрѣшї ла котрѣчѣнї; о депѣтадіе де 120 іншї мерсе ла дѣжсѣл. Фѣат чїтї зп ферман шї сілі не депѣтаді а сѣвскрїе регѣламентѣл. Мїтрополїтѣл дн сѣвскрїе, алдіи дн ѣменї констїтѣціеі нїчї дѣкѣм. Ка 2000 тѣрчї педѣстр. шї 1000 къл. дшї фѣкѣрѣ лок пїнтре мїїле де попор дн къпїталъ спре касартѣ. Аколо ера нѣмаї 80 солдаді ромѣнї, карїи не авѣнд порѣлкъ а лѣса дн лѣвнтрѣ не тѣрчї, се днпрѣтївїрѣ къ арте, пѣшкѣнд маї тѣлді дн тѣрчї шї кїар не командантъл; тѣрчїи днсѣ къ тѣнѣрїле днвїнсерѣ, вреѣ 50 солд. шї тѣлді помпїерї рѣтасерѣ торѣді, дн тѣрчї вреѣ 40. Локѣтѣпенѣда шї тѣтѣ чѣеалалѣт мїліціе ромѣнѣ а пѣкѣсе а сѣ депѣрта? —

*) Ромѣн вѣлѣдѣан, соціа лѣі съ фїе сѣра ванълѣі Іелачіч.